



PKGR

Pensionskasse Graubünden
Cassa da pensiun dal Grischun
Cassa pensioni dei Grigioni

Opuscolo informativo prestazione di libero passaggio

Cos'è una prestazione di libero passaggio e a quanto ammonta?

La prestazione di libero passaggio (detta anche prestazione d'uscita) corrisponde al capitale di risparmio accumulato sul proprio conto personale presso la CPGR. L'importo è indicato sul certificato di previdenza. È composto dai contributi di risparmio del dipendente e del datore di lavoro, da eventuali riscatti personali, dalla prestazione di libero passaggio versata e dagli interessi di risparmio.

Chi ha diritto a una prestazione di libero passaggio? A quali condizioni?

La prestazione di libero passaggio è generalmente dovuta quando una persona assicurata termina il rapporto di lavoro e successivamente lascia la CPGR. Ha diritto alla prestazione di libero passaggio chi soddisfa le seguenti condizioni:

- a) la persona assicurata ha meno di 60 anni.
- b) Non vengono erogate prestazioni di invalidità.
- c) Il rapporto di lavoro viene interrotto dopo il compimento del 60° anno di età ma prima dell'età di riferimento di 65 anni e la persona assicurata inizia immediatamente una nuova attività lavorativa o risulta iscritta come disoccupata.

Dove viene trasferita la prestazione di libero passaggio?

In caso di cambio di lavoro, la CPGR è tenuta per legge a trasferire l'intera prestazione di libero passaggio all'istituto di previdenza del nuovo datore di lavoro. Se non aderisce a un nuovo istituto di previdenza, può scegliere se trasferire la Sua prestazione di libero passaggio su un conto di libero passaggio presso una banca o una compagnia di assicurazioni.

È inoltre possibile continuare la previdenza professionale con l'istituto collettore LPP. Informazioni in merito sono disponibili sul sito <https://aeis.ch/it>.

Importante:

Se non ci invia le necessarie istruzioni di pagamento entro 6 mesi dalla cessazione del rapporto di lavoro, trasferiamo la Sua prestazione di libero passaggio all'istituto collettore LPP su un conto di libero passaggio a Suo nome.

Qual è la differenza tra un conto di libero passaggio e una polizza di libero passaggio?

Il conto di libero passaggio è un conto bloccato in cui viene depositata la prestazione di libero passaggio. Il conto è finalizzato principalmente al risparmio e, se lo si desidera, può essere integrato con un'assicurazione contro i rischi. Il versamento su un conto di libero passaggio è consigliato se si prevede di trasferire successivamente il proprio capitale di risparmio a una cassa pensione. Può ottenere maggiori informazioni in merito presso la Sua banca.

Una polizza di libero passaggio non serve solo a depositare la prestazione di libero passaggio, ma anche ad assicurare le prestazioni per vecchiaia, decesso o invalidità. Per questo motivo, la polizza non può essere annullata prematuramente senza subire una perdita. Se in un prossimo futuro si intende trasferire il proprio capitale di risparmio a una cassa pensione, la polizza di libero passaggio non è adatta. Le informazioni in merito possono essere richieste alle compagnie di assicurazione.



La prestazione d'uscita può essere ritirata anche in contanti?

Sì, è possibile a determinate condizioni. Il pagamento in contanti significa che la prestazione d'uscita viene trasferita su un conto non bloccato, ad esempio un conto privato. Il trasferimento a un conto non bloccato è soggetto all'imposta sul capitale.

Il pagamento in contanti è possibile solo nei seguenti casi:

- a) Si lascia definitivamente la Svizzera e non si risiede nel Principato del Liechtenstein. La parte obbligatoria della prestazione di libero passaggio (avere di vecchiaia LPP) non può essere versata in contanti se si continua a essere assicurati obbligatoriamente contro le conseguenze finanziarie della vecchiaia, dell'invalidità e del decesso in un Paese dell'UE o dell'AELS. In questo caso, la parte obbligatoria deve essere trasferita su un conto di libero passaggio o su una polizza di libero passaggio in Svizzera. La parte non obbligatoria può essere versata su un conto non bloccato (ad esempio un conto privato). Se non si è affiliati obbligatoriamente a un'assicurazione sociale di un Paese dell'UE o dell'AELS, l'intera prestazione di libero passaggio può essere versata in contanti. La persona assicurata deve dimostrarlo. Può chiedere alla "Fondazione Fondo di garanzia LPP" (<https://sfbvg.ch/it/>) di chiarire se è soggetto/a all'assicurazione obbligatoria.

Importante:

Il pagamento in contanti è soggetto all'imposta alla fonte e viene effettuato solo dopo la rinuncia al domicilio in Svizzera. In ogni caso è necessario presentare una conferma di cancellazione dal registro dei residenti.

- b) Si intraprende un'attività autonoma come occupazione principale e quindi non si è più soggetti alla previdenza professionale obbligatoria. In questo caso, è necessario presentare alla CPGR una conferma della cassa di compensazione AVS che attesti l'esercizio di un'attività indipendente come occupazione principale. La conferma non deve essere più vecchia di un anno.

Importante:

I riscatti effettuati non possono essere ritirati come pagamento in contanti della prestazione d'uscita entro i tre anni successivi.

- c) La prestazione di libero passaggio ammonta a meno di un contributo annuo della persona assicurata.

Importante:

Gli assicurati non coniugati e gli assicurati che non vivono in unione domestica registrata devono allegare alla richiesta di pagamento in contanti un certificato di stato civile aggiornato. Per gli assicurati sposati o conviventi è necessaria la firma autenticata del coniuge o del partner registrato.

Posso richiedere la continuazione della copertura assicurativa presso la CPGR?

Sì, se si esce dall'assicurazione dopo il compimento del 58° anno di età perché il rapporto di lavoro è stato interrotto dal datore di lavoro (tramite disdetta o accordo di disdetta). La richiesta della persona assicurata deve essere presentata per iscritto entro due mesi dalla cessazione del rapporto di lavoro utilizzando il [modulo «Continuazione copertura assicurativa in caso di disdetta del rapporto di lavoro»](#).

Come devo comunicare alla CPGR la modalità di trasferimento desiderata?

Dopo la disdetta, la Sua datrice o il suo datore di lavoro ci comunicherà la Sua uscita. Le invieremo quindi il [modulo «notifica d'uscita»](#), disponibile anche nella biblioteca del nostro sito web. Attraverso questo modulo, ci comunicherà in modo vincolante come desidera che venga gestita la Sua prestazione di libero passaggio. La preghiamo di compilare tutte le domande in modo completo e di restituirci il modulo firmato **al più tardi entro la data della Sua uscita**.

Questo opuscolo informativo ha lo scopo di fornire una panoramica semplificata dell'argomento. Non è possibile far valere diritti sulla base di quanto in esso contenuto. Fanno fede esclusivamente il regolamento quadro e le pertinenti disposizioni legali.